



Special Thanks

**Պոլսահայ Միութեան Հոգաբարձուքիւնը եւ
Գործադիր Յանձնախումբը
շնորհակալութիւն կը յայտնէ**
Փրոֆ. Կարապետ Մումճեանին
Գործարար Մարք Չէնեանին
Իրաւաբան Կարօ Ղազարեանին
Ռոզալին Մատոնեանին
Հասմիկ Հարութունեանին,
Ալպէրթ Վարդանեանին եւ
Թալին Սարաֆօղլուին
Լուսանկարիչ՝ Հերման Աքպրերքին
եւ Միութեան պատասխանատու՝
Եղիա Բէօտիւն

**OIA Board of Trustees and the
Executive Committee express
their special thanks to;**
*Prof. Garabet Moumdjian
Businessman Mark Chenian
Garo Ghazarian, Esq.,
Rozalin Madoyan
Hasmik Haroutounyan,
Albert Vartanyan
Talin Sarafoglu
Photographer Herman Akbiyik
and OIA Manager Yeghia Kose*



ՊՈԼՍԱՐՅԱՅ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ

Կը հրավիրէ ձեզ
ՅՈՒՆ ԵՐԵԿՈՅԻ ՄԸ
ՀՐԱՆԴ ՏԻՆՔԻ

ԼԱՐՍԱՍԱԿՈՒԹԵԱՆ 15Մ ՏԱՐԵԱՅԻՆ ԱՊՅԻՒ
ORGANIZATION OF ISTANBUL ARMENIANS

Invites you to attend
15TH COMMEMORATION OF HRANT DINK'S ASSASINATION



Բացման խօսք՝ Տոքթ. Յովհաննէս Գուլակ Աւետիսեան (Պոլսահայ Միութեան Հոգաբարձու
եւ Մշակութային Յանձնախումբի ատենապետ)
Opening remarks Dr. Ohannes Kulak Avedikyan (OIA Trustee and Chairman of Cultural Committee)
Հանդիսավարուհի՝ Տկ. Ռոզալին Մատոնեան / Master of Ceremonies Mrs. Rozalin Madoyan
(Կրթական մշակ՝ ՀԸԸՄ Ամուսնեան-Տեղիործան Կարծարանի Հայերէն լեզուի եւ Բոլորատեղեան ուսուցչուհի)

KEYNOTE SPEAKERS

ԶԵԿՈՒՑՈՒՆԵՐ



Պոլսոյ Կարապետ
Մումճեան
(Պատմաբան, լեզուաբան,
արարաբան եւ օտմանիստ)



ՄԱՐԿ ՉԷՆԵԱՆ
(Գործարար եւ
էլեմտապետ)



Իրաւաբան Կարօ Ղազարեան
Արթիմիսթ եւ անցեալ երկու
ժողովներու Հայ Իրաւաբանական
Կանգառի Ատենապետ

Sunday, May 1st, 2022 at 6 pm

Organization of Istanbul Armenians
"Krikor and Aved Kurkcuoglu Hall"

19726 Sherman Way, Winnetka, CA

RECEPTION - Հիւրընկալողութիւն

**Շնորհով՝ Հրանդ Տինքի
Հոգիի Ազատութեան եւ
Արդարութեան Տարեկան Երանչանը**
Պոլսահայ Միութեան Հոգաբարձութեան
հանգուզեալ Նախագահ՝
Իրաւաբան՝ Ետլիւն Մինասեանի (Յետ Մահու)



Սանտրաստութեանց համար հեռախոսել՝
Տոքթ. Յովհաննէս Գուլակ Աւետիսեանին (818) 800-1976

† **ԻՐԱԲԱԲԱՆ
ԷՏՎԻՆ ՄԻՆԱՍԵԱՆ**

Ծնած եւ հասակ առած էր Պոլսոյ մէջ:
Վերջերս ան ստացած էր Գիտական Աստիճանի
իր ուսումը Ելեւմտական եւ Առուստուրի
Գործարքի Կառավարման մարզին մէջ,
Հարաւային Գալիֆորնիայի Համալսարանէն
1987ին եւ Իրաւաբանութեան ԴՈԿՏՈՐԻ
ԱՍՏԻՃԱՆ Լոյոլա Իրաւաբանական Դպրոցէն
1990ին եւ նոյն տարին ընդունուած էր
Գալիֆորնիա նահանգի
Իրաւաբաններու Կաճառը: Ան նաեւ
ընդունուած էր կիրառելու Միացեալ
Նահանգներու Գերագոյն Ատենին դիմաց:
Տարիներ շարունակ ան ծառայած էր
բազմաթիւ Յանձնախումբերու, ներառեալ
պետական Յարաբերութիւնները, օրինական
հարցեր, պաշտօնական կանոններու
համակարգը, Առաջնորդին բարեկամները
Արեւմտեան Թեմին մէջ:
Ատենապետն էր Պոլսահայ Միութեան
Հոգաբարձութեան 2010 թուականէն ի վեր: Ան
երկու ժամկետերու նախկին Ատենապետ եղած
էր Հայ Իրաւաբանական Կաճառին: Իրաւաբան
Մինասեան նաեւ Հայ Իրաւական Կեդրոնի
Արդարադատութեան եւ Մարդկային
Իրաւունքներու Նորակազմ տնօրէններու
խորհուրդի անդամ էր (ALC):

Մահացաւ՝ 2021ին Լոս Անճելըս:

† **EDVIN MINASSIAN, ESQ.,**

Was born and raised in Istanbul.
He received his Bachelor of Science
Degree in the field of Finance and Business
Administration from the University of
Southern California in 1987 and a Juris
Doctor Degree from Loyola Law School in
1990 and was admitted to the State Bar of
California the same year. He was also
admitted to practice before the Supreme
Court of the United States of America.
He was selected by a peer based vote as a
California Super Lawyer by Los Angeles
Magazine in 2012, 2013 and 2014. Over
the years, he has served on numerous Ad
hoc committees including government
relations, protocol, legal affairs and friends
of the Primate at the Western Diocese. He
was a two term post Chairman of the
Armenian Bar Association. He served as
the Chairman of the Board of Trustees of
the Organization of Istanbul Armenians
(OIA) since 2010.
Mr. Minassian was also on the Board of
Directors of the newly formed; D.C. based
Armenian Legal Center for Justice and
Human Rights (ALC).
Passed away in Los Angeles in 2021.



Դոկտոր Կարապետ Կ. Մումճեանը Պատմութեան դոկտորի կոչում ունի UCLA-էն: Ան անկախ պատմաբան է և նաև անվտանգութեան խորհրդատու և լեզուաբան, մասնագիտացած է Մերձաւոր Արևելքի ԱՄՆ դաշնային կառավարութեան գործակալութիւններու համար: Մումճեան նաեւ արաբագետ է եւ օսմանիստ:

Փրոֆ. Մումճեան հետազօտութիւններ վարած է նաեւ Օսմանեան պետական արխիւներու տնօրինութեանց մէջ:



Dr. Garabet K. Moundjian Holds a doctorate in history from UCLA. He is an independent historian and also a security consultant and linguist specializing in the Middle East for US federal government agencies. Moundjian is also an Arabist and an Ottomanist.

He has conducted research at the Directorate of Ottoman State Archives (Başbakanlık Osmanlı Arşivi, BOA).

ՄԱՐՔ ՉԷՆԵԱՆ

Ամերիկահայ գործարար Մարք (Նշան) ՉԷՆԵԱՆ Չայոց Ցեղասպանութիւնը վերապրածներու ժառանգորդ է:

Մարք ՉԷՆԵԱՆ աւարտած է Պէյրութի Ամերիկեան համալսարանի բնագիտութեան բաժինը, որմէ ետք ելեւմուտքի եւ տնտեսագիտութեան բաժինները:

Ղեկավարած է շարք մը դասախօսական տնտեսական եւ ելեւմտական նիւթեր նորակազմ պետութեան վերաբերեալ: Ան եղած է փոխ ատենապետ՝ Ալեքս Փիլիպոս վարժարանի վարչութեան, փոխ ատենապետ՝ Չայ Կրթասիրաց Յիմնարկին, փոխ ատենապետ՝ Միացեալ Նահանգներու Բարեգործական Միութեան, Յիմնադիր Նախագահ՝ Չայ Գործարքի Դատի Ամերիկայի մէջ, Չամա-հիմնադիր՝ Մեծամօր Յիմնարկին, Յիմնադիր անդամ՝ Արփա Յիմնարկին, անոր ուսումը կ'ընդգրկէ ելեւմտական եւ բնագիտական տնտեսութիւն: Նաեւ, անդամ է Չայկական Ընկերվարներու Միութեան Տնօրէններու խորհուրդի:

Տասնամեակներէ ի վեր, Գալիֆորնիա բնակ ՉԷՆԵԱՆ, ներդրումներու խորհրդատուութիւն կը կատարէ Պեվըրլի Յիլզ գտնուող իր գրասենեակէն: Ան նաեւ դասախօսութիւններ կուտայ եւ խորհրդատուութիւններու կը մասնակցի:

Նաեւ, ան շատ սիրելի բարեկամ է Պոլսահայ Միութեան:

MARK CHENIAN



American-Armenian businessman Mark (Nshan) Chenian is the heir to the Armenian Genocide survivors. Mark Chenian graduated from the American University of Beirut with a degree in natural sciences, followed by a degree in economics and an economics degree.

He has lectured on a number of economic and introductory lectures on the newly formed state. He has been Vice-Chairman of the Alex Pilibos School Board, Vice-Chairman of the Armenian Educational Foundation, Vice-Chairman of the United States Benevolent Union, Founding President of the Armenian Deal in America, and Co-Founder of the Grandmother Foundation. A founding member of the Arpa Foundation, his education includes incoming and outreach economics. Also, he is a member of Board of Directors of Armenian Society of Fellows. For decades, Chenian, who lives in California, has been providing investment advice from his Beverly Hills office. He also gives lectures and participates in conferences. He is also a very dear friend of the Organization of Istanbul Armenians.

WELCOMING

Ohannes Kulak Avedikyan, OMD
Chairman of OIA Cultural Committee



REQUIEM



Master of Ceremonies
Mrs. Rozalin Madoyan



Keynote Speaker

Businessman MARK CHENIAN
"The Legacy of Hrant DINK"



ART PROGRAM

HASMIK HARUTYUNYAN
and **Albert Vartanyan**



Prof. GARABET MOUMDJIAN
"80 YEARS OF SILENCE"



Reflections: **GARO GHAZARIAN, Esq.,**
Activist and past Two Terms Chair of the Armenian
Bar Association
"The Fierce Bolsahye"



Presentation of Honorary Bolsahye Pins to
Mrs. Maggie Mangassarian Goschin
and

Attny. Joseph Kanimian

Presentation of the

Annual Hrant Dink Spirit of Freedom and Justice Medal to
Late Chairmen of OIA Board of Trustees
EDVIN MINASSIAN, Esq., (posthumous)

RECEPTION

ԲԱՐԻ ԳԱԼՈՒԲՍ՝

ՏՈՔԹ ՅՈՎՀՐԱՆՆԷ Ս Գ. ԱԲ ԵՏԻՔԵԱՆ

Ատենապետ՝ Պոլսահայ Միութեան սեպտեմբերի 30-ԱՄԵՐԻԿԱԿԱՆ ԶԱՆՁԱՄԽՈՒՄԻ



ՀՈԳԵՅԱՆԳԻՍ



ՀԱՆԴԻՍԱՎԱՐՈՒՅԻ՝

ՏԿ. ՌՈԶԱԼԻՆ ՄԱՏՈԵԱՆ



Դասախօս՝

Պրն. ՄԱՐՔ ՉԵՆԵԱՆ

Ամերիկահայ գործարար

«ՀՐԱՆԴ ՏԻՆՔԻ ԿՏԱԿԸ»



Գեղարուեստական ելոյթ՝
Հասմիկ Հարությունյան եւ
Ալպեր Վարդանեան



Փրոֆ. ԿԱՐԱՊԵՏ ՄՈՒՄՃԵԱՆ
«80 ՏԱՐՈՒՄԱՆ ԼՈՒՌԹԻՒՆ»



Յոլացումներ՝ Իրաւաբան Կարո Ղազարեան
Աքթիկիսթ եւ անցեալ Երկու ճրջաններու Հայ
Իրաւաբանական Կաճառի Ատենապետ
«Մոլեռանդ Պոլսահայը»



Շնորհում՝ Պոլսահայ Միութեան
Պատուոյ Անդամի Չարդասեղները
ՏԿ. ՄԷԿԻ ՄԱՆԿԱՍԱՐԵԱՆ ԿՕՇԻՆԻ

Եւ

Իրաւաբան ԺՈԶԵՖ ԿԱՆԻՄԵԱՆԻ

Շնորհում՝ Հրանդ Տինքի

Հոգիի Ազատութեան եւ

Արդարութեան Տարեկան ճբանշանը

ԻՐԱՄԱԲԱՆ ԷՏԿԻՆ ՄԻՆԱՍԵԱՆԻ (Յետ Մահու)



Հիւրասիրութիւն

ԻՐԱԻՐԱՆ ԺՈՂՔԻ ԿԱՆԻՄԵԱՆ

Իրաւաբան Ժոզէֆ Կանիմեան ծնած է Լիբանան, Մարաշի ծնողներէ՝ Գրիգոր Կանիմեան և Ալիս Գազազեան: Հայրը հայկական դպրոցի տնօրէն էր Սուրիոյ եւ Լիբանանի մէջ, իսկ Լիբանանի մէջ մանուածքի (ԲՈՒՐԴԻ) խանութի համասեփականատէրն էր: Մայրը ուսուցչուհի էր Պէրյուքի Հայ Աւետարանական դպրոցներու մէջ:

Իբրեւ միակ զաւակը, Ժոզէֆ յաճախած է Նոր Մարաշի Քառասնից Մանկանց Մանկապարտէզը, Պուրճ Համուտ Լիբանան, իսկ յետոյ ՀԲԸՄ Լևոն Կ. Նազարեան նախակրթարանը եւ Յովակիմեան Մանուկեան երկրորդական վարժարանը Պէրյուք: Այս տարի մը յաճախած է Հակագեան համալսարանը, իսկ անմիջապէս յետոյ ընդունուած է Մինըսոթայի համալսարանը և ի վերջոյ ստացած իր Պաքայորէայի, Մագիստրոսի և Իրաւագիտութեան աստիճանները Լա Վըրնի համալսարանէն:

Ժոզէֆը, բացի փաստաբան ըլլալէ, մեծապէս ներգրաւուած է համայնքային գործերով՝ իր ժամանակն ու ջանքերը կամաւոր տրամադրելով ոչ հասութեաբեր կազմակերպութիւններուն, խորհուրդ տալով և օգնելով անոնց:

Երկու շրջան եղած է Հայ Եկեղեցւոյ Արևմտեան թեմի Թեմական խորհուրդի ատենապետ և երկու հանգրուանով Լոս Անճելըսի «Արարատ տան» Տնօրէններու խորհուրդի ատենապետ:

Ան՝ Կյանտէլի մէջ Հայաստանի գլխաւոր հիւպատոսութեան շէնքի սեփականատէր «Հայաստանի տուն» անուն շահիյոջ չեւտասանող կազմակերպութեան հիմնադիր խորհուրդի անդամ է:

Իրաւաբան Ժոզէֆ նաև կը ծառայէ Ամերիկեան Կարմիր Խաչի Լոս Անճելըսի շրջանի խորհուրդին մէջ և կը հանդիսանայ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածին Գերագոյն Հոգևոր խորհուրդի աշխարհական անդամ, ներկայացնելով Հիւսիսային և Հարաւային Ամերիկաները:

Ան շատ սերտ կապեր ունի Մեծն Լոս Անճելըսի Պոլսահայ Միութեան անդամներուն հետ, իր շփումներուն միջոցով, և իր ծառայութիւնները յօժարակամ տրամադրած է խորհրդատուութիւն տալով Պոլսահայ Միութեան բազմաթիւ իրաւական հարցերու մէջ, բոլորն ալ անվճար:

Իրաւաբան Կանիմեան ամուսնացած է Գարինի հետ և ունին զաւակ մը՝ Կրէկ, որ նոյնպէս փաստաբան եւ ամուսնացած Նեոմիի հետ: Անոնք վերջերս բախտաւորուած են թոռնուհիով մը՝ Լուսին:

Գարեգին Բ. Ծայրագոյն Պատրիարք և Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի կողմէ Իրաւաբան Ժոզէֆ համայնքին և եկեղեցւոյ մատուցած կամաւոր ծառայութիւններուն համար պարգևատրուած է Սուրբ Ներսէս Ընդհատի պատուոյ շքանշանով:

«Մեծ պատիւ է ճանչցուիլ Պոլսահայ Միութեան կողմէ և արժանանալ «Պատուոյ Անդամ»ի տիտղոսին, - ըսաւ Ժոզէֆ Կանիմեան և աւելցուց. «Ես կը կիսեմ այս պատիւը բոլոր այն կամաւորներուն հետ, որոնք իրենց ծառայութիւնները կը նուիրեն արժանի գործերու և կ'օգնեն անոնց, որոնք կարօտ են մեր աջակցութեան»:

JOSEPH KANIMIAN, Esq.,



Joseph Kanimian was born in Lebanon of Marashtsi parents Krikor Kanimian and Alice Kazazian. His father was an Armenian school principal in Syria and Lebanon and co-owner of a yarn store in Lebanon. His mother was a teacher in Armenian Evangelical Schools in Beirut.

As an only child, Joseph attended the Forty Martyrs Day Kindergarten in Nor Marash, Bourdj Hammoud Lebanon and later the AGBU Levon G. Nazarian (elementary) and Hovagimian Manogian (secondary) School in Beirut. Upon graduation he attended Haigazian University for a year and soon thereafter he was accepted at the University of Minnesota and eventually earned his Bachelor's, Master's and Law Degrees from the University of La Verne.

Joseph, besides being a practicing attorney is heavily involved in community affairs by volunteering his time and efforts in setting up, advising and helping nonprofit entities on a pro bono basis.

He has served as chairman of the Diocesan Council of the Western Diocese of the Armenian Church for two terms and as chair of Ararat Home of Los Angeles Board of Directors for two, three year terms.

He is a founding board member of House of Armenia a non profit organization that owns the Consulate General of Armenia building in Glendale.

Joseph also serves on board of the American Red Cross Los Angeles Region and is a lay member of the Supreme Spiritual Council headquartered at the Mother See of Holy Etchmiadzin, representing North and South America.

He has very close ties to the Organization of Istanbul Armenians through his contacts with members of the Bolsahye community of greater Los Angeles and has volunteered his services by advising OIA on many legal matters, all on a pro bono basis.

Joseph is married to Karine and they have a son Greg, also an attorney, married to Naomi. They were recently blessed with a granddaughter Lucine.

For his volunteer services to the community and church, Joseph was awarded the St. Merses Shnorhali Medal of Honor by His Holiness Karekin II, Supreme Patriarch and Catholicos of All Armenians.

"It's a great honor to be recognized by OIA and bestowed upon the title of "Honorary Bolsahye" stated Joseph Kanimian and added "I share this honor with all the volunteers who dedicate their services to worthy cases and assist those who deserve our support".



**ԻՐԱԽԱԲԱՆ
ԿԱՐՕ ՂԱԶԱՐԵԱՆ**

Կլենտէյլ Քաղաքացիական սպասարկութեան յանձնաժողովի անդամ վերանշանակած է իրաւաբան Կարօ Ղազարեանը, որ Հայ իրաւաբանական Կաճառի անցեալ երկու ծրջաններու Ատենապետ եղած է: Իրաւաբան Կարօ Ղազարեան մասնագիտացած է քրեական մարզին մէջ ու միաժամանակ իրաւագիտութիւն կը դասաւանդէ: Ան երեւան հաստատուած Ազգային եւ միջազգային ուսմանց հայկական կեդրոնին, ինչպէս նաեւ Մեքսիքա-Ամերիկեան իրաւաբանական միութեան Քաղաքական գործունեութեան յանձնախումբի վարչութեանց անդամ է, եւ շարք մը այլ ոչ-Հասութաբեր կազմակերպութիւններու գործունեութեանց կը նպաստ:



GARO GHAZARIAN, ESQ.

Activist and past Two Terms Chair of the Armenian Bar Association), Garo Ghazarian, Esq.

Ghazarian is a Criminal Defense Attorney, Law Professor and Dean of the Peoples College of Law in Los Angeles.

He is a Board Member of the Armenian Center for National and International Studies (ACNIS) a Think Tank based in Yerevan-Armenia, Board Member of the Mexican American Bar Association-Political Action Committee (MABA-PAC), and serves on boards of several non-profit organizations.



ՄԵԿԻ ՄԱՆԿԱՍԱՐԵԱՆ ԿՕՇԻՆ

Մեկի Մանկասարեան Կօշինը վերջին 24 տարիներուն եղած է Արարատ-Էսկիճեան թանգարանի տնօրէնուհին: Այս դերին մէջ Մեկին թանգարանը վերածած է համաշխարհային մակարդակի մշակութային և կրթական կեդրոնի, ուր կը պահուին իսկական հայկական ժառանգութիւնները:

Թանգարանի ձեռագործները կառավարած և պահպանած ըլլալով, ան նաև վարած է տարբեր ծրագրեր, ներառեալ մեկնաբանական ցուցահանդէսներ, գրական միջոցառումներ, երաժշտական ծրագրեր և հանրային դասախօսութիւններ: Մեկին հպարտ է թանգարանի վերջին ընդարձակումով՝ երեք գրադարաններով, հազուագիւտ արխիւային սենեակով և պարբերական սենեակով ուսանողներու, հետազօտողներու և հայագիտութեան և կովկասեան հարցերու ոլորտին մէջ:

Ան կը շարունակէ առաջ մղել թանգարանի հաւաքածոն և կը խրախուսէ ընտանիքները գործօն մասնակցութիւն բերել հայոց պատմութեան պահպանման գնահատելով իրենց անձնական ընտանեկան ժառանգութիւնները:



Maggie Mangassarian Goschin has served as the Museum Director of the Ararat-Eskijian Museum for the past 24 years. In this role, Maggie has turned the museum into a world-class cultural and educational center that houses authentic Armenian heirlooms. While managing and preserving the museum's artifacts, she has also hosted various programs including interpretive exhibitions, literary events, musical programs, and public lectures. Maggie takes pride in the Museum's recent expansion to three libraries, a rare archival room, and a periodical room for students, researchers, and scholars in the field of Armenian Studies and Caucuses. She continues to advance the Museum's collection and encourages families to actively Participate in the preservation of Armenian history and to appreciate their own personal family heirlooms.



ՀԱՍՄԻԿ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

Հասմիկ Հարությունյան ծնած է Դեկտեմբեր 26, 1960, Երևան, հայ ժողովրդական երգիչ: Ան «Շողակեն» ազգագրական համոյթի ղեկավարն է և կը ղեկավարէ Հայրիկ Մուրատեանի անուան աւանդական երգի-պարի մանկապատանեկան համոյթը:

«Արարատ» ֆիլմի ձայնագրութեան մէջ հնչած է «Շողակեն» համոյթի երաժշտութիւնը: Հարությունյանի «Հայկական օրօրոցայինները» 2004 թուականին «Նիու Եորք Թայմզ»-ի կողմէ ճանչցուած է համաշխարհային երաժշտութեան նշանաւոր ձայնակաւառակ:

Մինչ «Շողակեն» համոյթի հետ ելոյթ ունենալը, Հարությունյանը որպէս մենակատար հանդես եկած է Հայաստանի, Եւրոպայի և Խորհրդային Միութեան Հայաստանի ազգային ձայնասփիւռի «Ակունք» համոյթի (հիմնադիր Հայրիկ Մուրատեանի) հետ: Շողակենի հետ ան ելոյթ ունեցած է Հայաստանի մէջ, Ֆրանսայի (ներառեալ 2006թ. ելոյթը Փարիզի թատրոնի մէջ), Գերմանիա, Եսթոնիա, Ռուսաստան, Արաբական Միացեալ Էմիրութիւններ և Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներ (ներառեալ 2004 թուականի տասներուրդ համերգային շրջագայութիւնը և ելոյթը: 2002 թուականին «Ֆոլքլայֆ» Փառատօնի ժամանակ, որպէս Մետաքսի ճանապարհի Նախագծի մաս, որ կազմակերպած էր Yo Yo Ma): 2008թ.-ին Շողակենը համերգներով հանդես եկաւ ԱՄՆ և Գանատա իրենց երկրորդ խոշոր հիւրախաղերու ժամանակ; շրջագայութիւնը համընկաւ անսամպլի վերջին ձայնակաւառակի՝ «Շողակեն անսամպլ. երաժշտութիւնը Հայաստանէն» թողարկման հետ:

Հարությունյանը ձայնագրած է նաև «Կարօտ» անսամպլը: 2009 թուականի Ապրիլին, Լեհաստանի Վրոցլավ քաղաքին մէջ կայացած Giving Voice փառատօնին, Հասմիկը հայկական աւանդական օրօրոցային երգերու համերգ ներկայացուց, ինչպէս նաև հայկական ժողովրդական երգ ու պարի սեմինարներ վարեց: 2009 թուականի աշնան, Հասմիկը համերգներով հանդես եկաւ ԱՄՆու մէջ «Kitka» կանանց ձայնային անսամպլի հետ՝ ներկայացնելով Կոմիտասի, Հայրիկ Մուրատեանի երաժշտութիւնը, հայկական օրօրոցայինները, ինչպէս նաև մասնակցելով Սան Ֆրանսիսքոյի համաշխարհային երաժշտական փառատօնին: 2010 թուականին ան ելոյթ է ունեցած է Շողակենի հետ և հայկական ժողովրդական երգի ու պարի սեմինար անցուցած է Սլովենիայի Ljubljana:

Հարությունյան աւարտած է Երևանի պետական մանկավարժական համալսարանը և Առնօ Պապաճանեանի անուան երաժշտական դպրոցի ձայնային երաժշտութեան բաժինը՝ օբերայի մասնագիտութեամբ:

HASMİK HARUTYUNYAN

Hasmik Harutyunyan born December 26, 1960 in Yerevan, is an Armenian folk singer. She is the leading member of the Shoghaken Folk Ensemble and directs the Hayrik Mouradian Traditional Song and Dance Children's Ensemble.

The music of the Shoghaken Ensemble is featured on the soundtrack of the film *Ararat*. Harutyunyan's *Armenian Lullabies* was recognized by the New York Times as an outstanding world music CD in 2004.

Before performing with the Shoghaken Ensemble, Harutyunyan performed as a soloist with the Agunk Ensemble (founded by Hayrik Mouradian) of Armenian National Radio in Armenia, Europe, and the Soviet Union. With Shoghaken, she has performed in Armenia, France (including a 2006 performance at the Théâtre de la Ville in Paris), Germany, Estonia, Russia, the United Arab Emirates, and the U.S. (including an eighteen-concert 2004 tour and an appearance at the 2002 Folklife Festival as part of the Silk Road project organized by Yo Yo Ma). In 2008, Shoghaken gave concerts during their second major tour of the US and Canada; the tour coincided with the release of the ensemble's latest CD, Shoghaken Ensemble: Music From Armenia. Harutyunyan has also recorded with the Ensemble Karot. In April 2009, Hasmik gave a concert of traditional Armenian lullabies at the Giving Voice festival in Wroclaw, Poland, as well as conducting workshops in Armenian folk singing and dancing. In autumn 2009, Hasmik performed in concerts in the USA with the Kitka Women's Vocal Ensemble, presenting the music of Komitas, Hayrik Mouradian, and Armenian lullabies, as well as participating in the San Francisco World Music Festival. In 2010, she performed with Shoghaken and gave a workshop on Armenian folk song and dance in Ljubljana, Slovenia.

Harutyunyan graduated from the Yerevan State Pedagogical University and the Department of Vocal Music at the Arno Babajanian School of Music, majoring in opera.



